S

Distr.
GENERAL

S/17472
18 September 1985
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥ وموجّهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لأنغولا لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أتشرف بأن أوجه انتباهكم الى آخر أعمال العنف المتمثلة في العدوان المسلح الذى شنّه النظام العنصرى في جنوب افريقيا على شعب جمهورية أنغولا الشعبية وأراضيها؛ اذ قامت القوات المسلحة العنصرية التابعة لنظام الفصل العنصرى، في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥، بتكرار عبور الحدود السيادية لجمهورية أنغولا الشعبية، حيث شنت أعمالا تخريبية ووحشية غاشمة ضد أنغولا.

ومن الواضح ان سياسة المغامرة والتوسع العسكريين، التي تتبعها جنوب افريقيا العنصرية بذريعة تسديد "ضربات وقائية"، وهمية، للوطنيين الناميبيين، انما تهدف الى تحويل انتباه المجتمع الدولي عن المواجهة الدامية التي يتعرض لها نظام الأقلية القائم على الفصل العنصرى في بريتوريا.

فقد سلّم العالم بأسره في نهاية الأمر بشرور الفصل العنصرى وما له من آثار ليس على سكان جنوب افريقيا ومواطنيها المحرومين فحسب، وانما كذلك على مواطني الجنوب الافريقي ككل.

ان الارهاب الصادر عن الدولة، الذى تمارسه جنوب افريقيا ضد جيرانها ذوى السيادة، ليس إلا مظهرا خارجيا من مظاهر الارهاب الصادر عن الدولة في الداخل ضد الأغلبية من سكانها. ولم يعد بامكان تلك المراوغات خداع المجتمع الدولي.

وتود حكومتي ان تفضح استراتيجية الفصل العنصرى الشائنة هذه بصفة خاصة أمام مؤيدى الكفاح القومي والدولي ضد الفصل العنصرى ممن تأخروا في ابداء تأييدهم هذا وسعدنا، رغم ذلك، بهم.

كما تود حكومتي أن توجّه انتباه المجتمع الدولي ، لا سيما في بداية الدورة الأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة ، الى انتهاك القانون الدولي وسيادة أنغولا وسلامة اراضيها على يد دولة طردت من الجمعية العامة .

وأرجو من سعادتكم التكرم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن ، في اطار مسألة اعتداء جنوب افريقيا على جمهورية أنغولا الشعبية واحتلالها بصورة غير شرعية .

(توقيع) ايليسيو دى فيغويريدو
السفير
والممثل الدائم